



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Pacific Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B.C.  
V8W 3X4  
Bid Fax: (250) 363-3344

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B. C.  
V8W 3X4

<b>Title - Sujet</b> RF SHEILDED SEA CAN		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 31034-158128/A		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 31034-158128		<b>Date</b> 2015-12-01
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$VIC-211-6858		
<b>File No. - N° de dossier</b> VIC-5-38191 (211)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-01-06</b>		<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Pacific Standard Time PST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Park, Isabell		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> vic211
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (250) 363-3981 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
31034-155518/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
31034-155518

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
VIC-5-38117

Buyer ID - Id de l'acheteur  
211  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

Cet Amendement 001 est portée à la condition de livraison révisé comme suit:

## 1. À PARTIE 6 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

### 6.4.1 Date de livraison

Supprimer: dans son intégralité

Insérer: Tous les livrables doivent être reçus au plus tard le \_\_\_\_\_.

## 2. ANNEXE A: SPÉCIFICATIONS OBLIGATOIRES

Supprimer: 4.2 dans son intégralité

Insérez: 4.2 La livraison doit être exécutée au plus tard à la date ci-dessous :

RF blindé "Sea-conteneur", conforme à obligatoire (tous) les spécifications à l'annexe A, doit être livré entre 01 Avril 2016 et le 15 Avril 2016 à l'adresse suivante : CNRC, 717, chemin White Lake, Kaleden (Colombie-Britannique).